



Ruslan Polishchuk

Krakow, Poland
March 27, 1982

German - Russian
English - Russian
German - Ukrainian
English - Ukrainian

ruslanpolishchuk@gmail.com
+48 (78) 220 5158
www.web-trans.pl

[Proz.com Profile](#)

EDUCATION

1989 – 1999 Secondary School No. 246, Kiev, Ukraine
1999 - 2004 Kiev national linguistic University
German Philology
2001 – 2002 GCC Goethe Institute
ZOP Diploma Kiev

WORKING EXPERIENCE

2000 – 2004 PR-Agency IT-Pro
Translator (German, English)
2003 – 2004 Media holding Evolution Media
Translator (English)
2004 – 2005 Specialized School #158
Teacher of German language
2008 – 2011 Audatex Ukraine
Sales Director
2014 – ...now WEBTRANS Sp. z o.o.
CEO, translator

SPECIALIZATION FIELDS

General, Technical, Telecom, Technical manuals,
Marketing, IT (general), Subtitles, Automotive,
Insurance, general documents translation (passports,
birth/marriage/death certificates, transcripts etc.)

SOFTWARE

MS Office 2016
SDL Trados Studio 2017
Across 6.0
MemoQ 2015

Brief Introduction

Dear Colleagues

My name is Ruslan Polishchuk. I am a freelance translator of German and English language. Russian and Ukrainian are my mother tongues.

After almost 14 years I have gained vast experience in different fields of expertise. Now being 35 years old I have occupied different positions in diverse organizations: German language teacher, quality manager at a tires distribution company, sales director in an IT company, staff translator in a weekly newspaper etc. But only freelancing made me a completely happy person.

I do really hope my knowledge and skills will be helpful to your company. If you have any further questions, please feel free to contact me at your earliest convenience!

REFERENCES

1. Igor Jovic
Research Translations (re-trans)
Adalbertstrasse 33
10179 Berlin
+49 (0) 30 223 67777
2. Katy Chan
Mind Your Language
+852 2526 2397
Unit 901, 9/F, Yue Xiu Building
160-174 Lockhart Road
Wanchai, Hong Kong
3. More references in my [Proz.com Profile](#)